

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	FIAT	Ducato 280 (Versione 280 EP 3) (Versione 280/EP 141 B)	CH 3311 64

Constructeur	FIAT AUTO S.p.A., I-10100 Torino
Identification	sur la plaquette du constructeur "Versione 280/EP 141 B" ou "Versione 280 EP3" devant le N° du châssis "ZFA 280 000" sous le capot, à droite en haut sur la traverse du radiateur
Plaquette constructeur	à droite, sur le plancher, entre le siège du passager et la porte
N° du châssis	"QB" derrière le N° du moteur, à gauche sur le bloc, par-dessus le démarreur +)
Identification du moteur	FIAT AUTO (SUISSE) SA, 1211 Genève 13
Importateur principal	=
Véhicule homologué	=

Châssis	2	Nombre de roues	4
Nombre d'essieux	mécanique		
Direction	mécanique synchronisée		
Transmission	4		
Nombre de vitesses	*) hydraulique, 2 circuits, AV-disques, AR-exp.interne		
Frein de service	avec assistance par dépression; régulateur selon charge, sur les roues arrière		
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service		
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur roues arrière		
Ralentisseur	-		
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée		

Moteur	PRUGEOT	Type	XYTT (CB) +)
Marque	en ligne	Temps	4
Construction	B	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindres	4
Refroidissement	84	Course	81
Alésage	1795	CV-impôt	9,14
Cylindres	50 ISO	à l/min	4800
Puissance en kW	72	dB/A à l/min	3600
Bruit à l'arrêt	3 = 423 x Ø 160 mm 410 x Ø 140 mm		
Silencieux	310 x Ø 110 mm		
Mesure des gaz	CE 78/665; CO = 1,4 % à 850 t/min		
Déparasitage	OCS, annexe 8, chiffres 3+4 = D		

Carrosserie	fourgon avec fenêtres (combi)		
Nombre de portes	4	Compteur de vitesse	km/h
Ceintures sécurité	av Ar4m(E) + B (E)	ar	-
Cale	-	Rétroviseurs	gauche + droite
Antivol	-		
Nombre de places	t 5 ou 6 av 2 ou 3	centre	ar 3
Dimensions	intérieur	extérieur	Empattements
Longueur	2630	4759	2923
Largeur	1670	1965	Essieu double
Hauteur	1540	2100	av 1682 ar 1650
Porte à faux	av -	813	Voies
	ar 850	1023	av - ar -
Distance volant - vers l'avant du véhicule	-	Braquage Ø	g 11300 d 11300

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	930	525	1455
Charge utile	205	850	1055
Poids total	1135	1375	2510
Poids garantis	165 R 14 C	165 R 14 C	
Pneus	8 / 4,5	8 / 4,5	
Ply / bar	1460	1460	
Charge	130	130	
pour V max	5 JK x 14 H	acier	
Jantes	mécanique		automatique
Gat poids remorquable avec/sans frein	1400 / 750		
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé	900		
Charge garantie sur le toit	200		
Vitesse maximale selon le constructeur	125		km/h
testée	km/h à l/min		au moteur
			prise de force

§)

Équipement	CR	(E) ou HCR	(E)
Feux de route	CR	(E) ou HCR	(E)
Feux de croisement	A	(E)	
Feux de position	R-S1	(E)	
Feux rouges	R-S1	(E)	
Feux stop	1	(E)	
Cilignoteurs	av	1	(E) ar 2a (E)
Catadioptres	av		ar 1 (E)
Feux de gabarit	av		ar
Feux arrière de brouillard		1/ F	(e)
Feux complémentaires	1/séparé au centre		
Eclairage plaque	2/balais		
Essuie-glace	avec/sans lave-glace		
Avertisseurs	KLAXON CH 5 0701 04		
	ou d'autres modèles homologués		

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	FIAT Ducato - 280		
Homologation			
N°	CH	3311 64	
Carrosserie	fourgon avec fenêtres		
Places	total	5 ou 6	avant 2 ou 3
Poids à vide	1455	Carburant	B
Charge utile	1055	CV-impôt	9,14
Poids total	2510	Cylindrée	1795

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

*) Frein de service : circuit 1 = sur demi-essieu avant; circuit 2 = sur demi-essieu avant + essieu arrière.

§) Équipement : le dispositif de protection derrière les sièges avant existe.

+*) Identification du moteur / type : Variante = "169 B" à gauche, à l'avant en bas sur le bloc, au-dessous du démarreur (frappée ou sur plaquette)

66

Lieu et date de l'homologation Torino, 31.01.-05.02.82

Remplace FH CH 3311 64 du 31.01.82
Ident. / type moteur (29.07.85) - WS

Service fédéral d'homologation